



Генеральная Ассамблея

Distr.: General

22 March 2016

Russian

Original: English

Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Краткий отчет о 1-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в четверг, 25 февраля 2016 года, в 10 ч. 00 м.

Временный Председатель: г-н Зерихун (помощник Генерального секретаря по политическим вопросам)

Председатель: г-н Рамирес Карреньо (Боливарианская Республика Венесуэла)

Содержание

- Открытие сессии помощником Генерального секретаря
- Выборы Председателя
- Утверждение повестки дня
- Выборы других должностных лиц Комитета
- Организация работы
- Организация Тихоокеанского регионального семинара 2016 года
- Прочие вопросы

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Они должны направляться в кратчайшие возможные сроки на имя начальника Группы контроля за документацией (srcorrections@un.org).

Отчеты с внесенными в них поправками будут изданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).

16-03020X (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



Заседание открывается в 10 ч. 25 м.

Открытие сессии помощником Генерального секретаря

1. **Временный Председатель**, зачитывая послание Генерального секретаря, говорит, что надлежит принять незамедлительные меры, чтобы положить конец колониализму, который долгое время оставался амбициозной задачей Организации Объединенных Наций, что отражено в ряде последующих резолюций Генеральной Ассамблеи. В связи с этим он настоятельно призывает Комитет, управляющие державы, самоуправляющиеся территории и другие заинтересованные стороны активизировать усилия по достижению целей третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма и предлагает перейти к их осуществлению. Особое внимание следует уделять принятию мер, одобренных Генеральной Ассамблеей, включая обязательство Специального комитета ежегодно направлять выездную миссию в одну из самоуправляющихся территорий для поддержания своего мандата.

2. Комитет должен играть центральную роль в достижении конкретных результатов в области деколонизации, что является одной из ключевых целей, подчеркнутых в докладе Генерального секретаря за 2015 год о третьем Международном десятилетии за искоренение колониализма (A/70/73). Кроме того, Комитет должен использовать все имеющиеся возможности для укрепления целенаправленного диалога, с тем чтобы придать дальнейший импульс осуществлению мандата в области деколонизации. Поэтому Секретариат будет продолжать оказывать помощь Комитету в выполнении его работы с удвоенной энергией и в духе творчества согласно принципам, провозглашенным в Уставе Организации Объединенных Наций.

Выборы Председателя

3. *Г-н Рамирес Карреньо (Боливарианская Республика Венесуэла) избирается Председателем путем аккламации.*

4. *Г-н Рамирес Карреньо (Боливарианская Республика Венесуэла) занимает место Председателя.*

5. **Председатель** говорит, что делегации Алжира, Анголы, Аргентины, Коста-Рики, Ганы, Марокко, Палау, Панамы, Соломоновых Островов, Южной Африки, Испании, Шри-Ланки и Святого Престола изъявили желание участвовать в работе Комитета в качестве наблюдателей.

6. Решающая роль Симона Боливара в завоевании независимости для своей страны после жестокой войны, в которой погибла почти половина населения, а также независимость, полученная другими странами по всей Латинской Америке, свидетельствуют о приверженности Боливарианской Республики Венесуэла делу продвижения неотъемлемого права всех народов на свободу и суверенитет. Колониализм — это исторический позор, который следует навсегда отбросить в прошлое.

7. Наряду с миром и безопасностью, развитием и правами человека деколонизация выступает определяющим приоритетом Организации Объединенных Наций, о чем свидетельствует рост ее членского состава в результате национально-освободительных процессов, имевших место после Второй мировой войны. Организация играла ключевую роль в поддержке освобождения многих из 80 бывших колоний, которые добились независимости после ряда войн и массовых освободительных движений, набравших силу в 1950-х и 1960-х годах.

8. Колониализм представляет собой вопиющее нарушение прав человека и противоречит Уставу Организации Объединенных Наций. Несмотря на заметные результаты, достигнутые Комитетом, 17 нерешенных случаев колониализма говорят о том, что процесс деколонизации еще не завершен. Для того чтобы избежать повторения войн, вспыхивавших в прошлые десятилетия, следует принять незамедлительные меры к реализации права на самоопределение для остающихся самоуправляющихся территорий, что соответствует призыву резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи положить скорейший и безоговорочный конец этому позорному анахронизму, препятствующему развитию сотрудничества и установлению мира во всем мире.

9. Текущий диалог между управляющими державами, Комитетом и народами самоуправляющихся территорий будет иметь решающее значение для выработки согласованного решения вопроса о деколонизации. В соответствии с Главой XI Устава Организации Объединенных Наций управляющие державы должны активизировать свои усилия по применению принципа самоопределения к территориям в каждом конкретном случае, действуя в свете особой и конкретной ситуации и согласно соответствующим резолюциям и решениям Организации Объединенных Наций. Также необходимо сотрудничество управляющих держав, в том числе в отношении предоставления информации по территори-

ям, находящимся под их управлением, в соответствии с пунктом е) статьи 73 Устава.

10. Сохранение колониализма под различным прикрытием способствует продолжающемуся несправедливому распределению влияния между угнетенными народами и колониальными державами в XXI веке. Будучи страной, которая по-прежнему страдает от последствий безнаказанного ограбления ее территории колониальными державами в XIX веке, Боливарианская Республика Венесуэла стоит в первых рядах тех, кто солидарен с борьбой народов, находящихся под колониальной оккупацией. В этом контексте Председатель намерен взаимодействовать с Комитетом в целях полного осуществления резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и реализации мер, принятых Генеральной Ассамблеей в связи с третьим Международным десятилетием за искоренение колониализма, в порядке экстренного приоритета, прокладывая путь к полной независимости остающихся в мире колоний. Кроме того, Председатель будет и далее проводить неофициальные совещания Бюро Комитета с управляющими державами и другими заинтересованными сторонами, с тем чтобы выяснять, каким образом Комитет мог бы способствовать обсуждению положения на конкретных территориях. Наконец, Комитет будет продолжать проводить региональные семинары, а также осуществлять ежегодные выездные миссии в самоуправляющиеся территории в соответствии с резолюцией 70/231 Генеральной Ассамблеи.

11. Международное сообщество должно противостоять манипулятивному давлению, оказываемому со стороны управляющих держав, и взаимодействовать с самоуправляющимися территориями, особенно островными, которые в большей степени уязвимы перед стихийными бедствиями и деградацией окружающей среды, включая риск исчезновения. Государства-члены должны ускорить процесс деколонизации, с тем чтобы поощрять мир, права человека и социально-экономическое развитие.

Утверждение повестки дня

12. *Повестка дня утверждается.*

Выборы других должностных лиц Комитета

13. *Г-н Рейес Родригес (Куба), г-н Мина (Сьерра-Леоне) и г-н Джани (Индонезия) избираются заместителями Председателя, а г-н Джаафари (Сирийская*

Арабская Республика) избирается Докладчиком путем аккламации.

Организация работы (A/АС.109/2016/L.1 и A/АС.109/2016/L.2)

14. **Председатель** обращает внимание на записку Генерального секретаря (A/АС.109/2016/L.1), где указаны резолюции и решения, касающиеся работы Комитета в текущем году. Комитету также представлена записка Председателя (A/АС.109/2016/L.2), содержащая предложения об организации работы Комитета, его программе и графике работы. Как Председатель понимает, Комитет желает утвердить предварительную программу и график работы на текущий год, учитывая, что при необходимости в них могут быть внесены изменения.

15. *Решение принимается.*

16. **Председатель** предлагает, чтобы в соответствии с практикой Генеральной Ассамблеи Комитет продолжил свою практику, при которой его заседания можно объявлять открытыми при отсутствии кворума, требуемого согласно правилам 67 и 108 Правил процедуры Генеральной Ассамблеи. Это позволило бы Комитету избежать позднего начала своей работы и оперативно приступить к ней, оптимально используя имеющиеся ресурсы. В то же время, согласно правилу 108, для принятия любого решения потребуется присутствие большинства членов.

17. *Решение принимается.*

Организация Тихоокеанского регионального семинара 2016 года

18. **Председатель** говорит, что для обеспечения своевременной организации Тихоокеанского регионального семинара 2016 года необходимо в срочном порядке найти принимающую страну. Обработка информации об участниках семинара 2016 года потребует дополнительное время по сравнению с предыдущими семинарами, поскольку необходимо будет перенести из старой Комплексной системы управленческой информации (ИМИС) в новую централизованную административную систему «Умоджа» данные по тем участникам семинара, которые уже есть в системе, и создать в системе «Умоджа» базы данных по тем, кто участвует впервые. Поэтому Председатель предлагает членам Комитета из Азиатско-Тихоокеанского региона, которые заинтересованы в принятии у себя участников семинара, уведомить его до 14 марта 2016 года; если к этой дате не будет предложений от членов Комитета из Азиатско-

Тихоокеанского региона, то другие члены Комитета могут добровольно выступить страной, принимающей участников семинара. Как только такая страна будет определена, заседание по планированию и организации семинара состоится 31 марта 2016 года.

19. *Решение принимается.*

20. **Г-н Малеки** (Исламская Республика Иран) говорит, что правительство его страны в настоящее время рассматривает возможность принятия у себя участников Тихоокеанского регионального семинара 2016 года, но чтобы мероприятие не оказалось в тени другой международной конференции, запланированной в Тегеране на июнь 2016 года. В ближайшие дни Комитет будет уведомлен о решении правительства.

Прочие вопросы

21. **Г-н Морехон Пасминьо** (Эквадор) говорит, что делегация его страны по-прежнему глубоко обеспокоена сохраняющимся уже третье десятилетие подряд колониализмом и невозможностью для 17 самоуправляющихся территорий обрести государственность ввиду отсутствия политической воли со стороны управляющей державы. В то же время Комитет все шире взаимодействует с теми сторонами, которые непосредственно участвуют в процессе деколонизации, включая управляющие державы. В связи с этим делегация Эквадора приветствует участие Франции в заседании Комитета и расценивает ее разрешение о проведении выездной миссии в Новой Каледонии как важный шаг на пути к диалогу, который следует продвигать. Кроме того, перенесение Французской Полинезии в список самоуправляющихся территорий при поддержке Комитета является значительным событием. Этот список будет строго описательным, транспарентным и основанным на определенных критериях.

22. В перспективе Генеральному секретарю следует участвовать в работе Комитета регулярно, а выездные миссии в самоуправляющиеся территории следует направлять на ежегодной основе, с тем чтобы сократить разрыв между политикой и практикой. Кроме того, следует избегать шаблонного подхода при применении двух принципов деколонизации, а именно самоопределения и территориальной целостности, к остающимся самоуправляющимся территориям. В связи с этим на Председателя возлагается важная миссия по разработке дорожной карты для завершения процесса деколонизации до 2020 года.

23. **Г-н Колома Гримберг** (Чили) говорит, что делегация его страны хотела бы знать, сколько членов Комитета должны присутствовать, чтобы решение считалось принятым. Что касается других вопросов, то членов Комитета следует регулярно информировать о ходе работы по поиску места проведения Тихоокеанского регионального семинара 2016 года, с тем чтобы гарантировать, что при отсутствии предложений от членов Комитета из Азиатско-Тихоокеанского региона другие заинтересованные члены Комитета могли бы добровольно предлагать свои кандидатуры.

24. **Г-жа Укабиала** (Секретарь Комитета) говорит, что в соответствии с правилом 108 Правил процедуры Генеральной Ассамблеи для принятия любого решения требуется присутствие 29 членов Комитета.

25. **Г-жа Савитри** (Индонезия) говорит, что самоуправляющиеся территории следует исключать из списка в индивидуальном порядке после сбалансированного и тщательного рассмотрения конкретных обстоятельств в каждой из этих территорий. Делегация Индонезии будет поддерживать Комитет в его усилиях по организации предстоящего Тихоокеанского регионального семинара.

26. **Г-н Эрмида Кастильо** (Никарагуа) говорит, что следует принять меры к тому, чтобы рассмотреть ситуацию с остающимися самоуправляющимися территориями, в частности ситуацию с Пуэрто-Рико. Искоренение колониализма уже долгое время является приоритетом для стран Латинской Америки и Карибского бассейна. На своем втором саммите Сообщество государств Латинской Америки и Карибского бассейна объявило регион зоной мира, для которого деколонизация выступает жизненно важным требованием.

27. **Г-жа Родригес Абаскал** (Куба) говорит, что делегация ее страны уверена в том, что усилия по выполнению мандата Комитета будут наращиваться под руководством нового Председателя. Оратор призывает членов Комитета усердно работать над выполнением решений Комитета, с тем чтобы освободить 17 самоуправляющихся территорий от ига колониализма.

28. **Г-н Фавунду** (Сьерра-Леоне) говорит о поддержке Сьерра-Леоне работы Председателя в 2016 году.

29. **Г-н Джафари** (Сирийская Арабская Республика) говорит, что весомый вклад наследия Симона Боливара в историю деколонизации придает особое значение избранию Боливарианской Республики Венесуэла в качестве Председателя Комитета.

30. **Г-жа Бенхабуш** (Наблюдатель от Алжира) говорит, что ее делегация будет оказывать полную поддержку Комитету и участвовать в его работе в 2016 году.

Заседание закрывается в 11 ч. 15 м.